**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 102 (1976)

**Heft:** 42

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Es können 50 Jahre wieder diese



# vergehen, bis Sie Chance haben.

Vor genau 50 Jahren gelang einem gewissen Hans Wilsdorf, was man zuvor für unmöglich hielt: das wahrhaft wasserdichte Gehäuse für eine Armbanduhr – die Rolex Oyster. Zum ersten Mal war ein feines Uhrwerk geschützt gegen Wasser, Staub, Schmutz und Stösse.

Seither war Rolex führend, wann immer es Pionierleistungen der Uhrmacherkunst zu verzeichnen gab. Während Rolex-Träger mehr und mehr auf ihrem eigenen Gebiet Geschichte machten.

Männer wie Lord Hunt, Sir Francis Chichester, Jackie Stewart, Yehudi Menuhin.

## Auszeichnungen für Unternehmungsgeist.

Jetzt, zum 50jährigen Jubiläum des Oyster-Gehäuses, stiftet Rolex auf internationaler Ebene 5 «Awards for Enterprise». Sie sollen aussergewöhnliche Projekte finanziell unterstützen. Pionierleistungen, wie jene von Hans Wilsdorf und vielen Rolex-Trägern in den letzten 50 Jahren.

Es werden Bewerbungen entgegengenommen für Projekte im Bereich von Forschung und Entdeckung, von Angewandter Wissenschaft und Erfindung sowie den Umweltschutz betreffend.

## 250'000 Schweizer Franken.

Die 5 Rolex «Awards for Enterprise». umfassen den Gesamtbetrag von 250000 Schweizer Franken. Den 5 Gewinnern dieser, von der Jury erwählten Projekte, wird in Genf im Oktober 1977 ein Check von je 50000 Schweizer Franken überreicht. Dazu ein Rolex Chronometer mit spezieller Gravierung. Als Begleiter für den Träger bei der erfolgreichen Durchführung seines Projektes.

## Der erste Schritt.

Verlangen Sie den ausführlichen Faltprospekt in einem der 34 Uhrenfachgeschäfte der Schweiz, die autorisiert sind, Rolex zu führen. Wenn Sie teilnehmen wollen, schreiben Sie unter Angabe der Art des Projektes schnellstens an: The Secretariat, The Rolex Awards for Enterprise, Postfach 695, 1211 Genf 1. Ihre Bewerbung mit genauer Beschreibung des geplanten Projektes muss bis zum 31. März 1977 bei vorgenannter Adresse eintreffen.

Nutzen Sie diese Chance zur Verwirklichung eines aussergewöhnlichen Projektes. Es können 50 Jahre vergehen, bis sie wiederkommt.



Airolo R. Grezet, Via S. Gottardo. Arosa Jäggi & Co. Basel Bucherer AG, Steinenvorstadt 53; Erbe Chronométrie-Pendulerie AG, Freiestrasse 15. Bem Rösch & Co. AG, Marktgasse 50. Biasca A. Grezet. Biel O. Brüderli, Collègegasse 12. Chiasso Eredi E. Mariotta, Corso S. Gottardo 20. Chur Jäggi & Co., Bahnhofstrasse 42. Crans s/Sierre A. Aeschlimann. Davos-Platz E. Staeuble, Promenade 71. Genf Bucherer SA, Quai Général-Guisan 26, Rue du Mont-Blane 22; Chrono-Time, Rue de la Fontaine 3. Gstaad O. Brüderleichen Bucherer AG, Höheweg. Klosters L. Maissen. Lausanne A la Belle Montre, Rue de Bourg 11; Bucherer SA, Place St-François S. Lenzerheide Jäggi & Co., Hauptstrasse. Locarno Ch. Zenger, Piazzale Stazione; Bucherer SA, Piazza Grande. Lugano Bucherer AG, Via Nassa 56. Luzern Bucherer AG, Schwanenplatz 5. Montana A. Aeschlimann. Montreux Horlogerie J.-C. Schaller, Grand-Rue 100. Neuenburg J. F. Michaud, Place Pury 3. St. Gallen Frischknecht & Co., Marktplatz 18-20. St. Moritz Bucherer AG, Haus Monopol. Vaduz/FL «Quick» Tourist Office. Visp E. Staeuble. Zermatt E. Staeuble. Zürich Chronométrie Beyer AG, Bahnhofstr. 31; S. Brunati, Bahnhofstr. 24; Bucherer AG, Bahnhofstr. 50.